

Il s'appelle MOHAMMAD !!

Aux alentours de la grande mascarade montée, ou Home made, de Charlie Hebdo dont les échos et les conséquences vont grandissants, le nom de ‘‘Mahomet’’ paru plusieurs fois. Il est normal, hélas, de le trouver sous la plume des fomenteurs de haine, des médias racistes et alignés, ou de tous ceux qui dépendent de l’Eglise dans sa longue guerre contre l’Islam et les musulmans... Car nul n’ignore à quel point la puissance du Vatican déborde largement le champ du religieux, et à quel point il a la manie de travestir les noms, fut-il celui du Prophète (sws) ou ceux des savants musulmans, grâce aux travaux desquels la France a connu la Civilisations. Je dis normal, dans le sens où cela remonte à des dizaines de siècles qu’il passe sous nos yeux, mais cela ne lui confère aucun droit de cité. Cependant, le trouver sous la plume de quelques musulmans, habitués à gober tout ce que les médias français leur font ingurgiter, là un arrêt s’impose pour montrer en détails pourquoi il faut insister, et tout faire, pour que ce sobriquet diffamatoire soit éliminé et que le nom du Prophète Muhammad (sws) retrouve son orthographe correct. Cette tâche n’incombe point à tous les musulmans qui habitent la France, mais à tous ceux qui parle et écrive en français !

Il est vrai que l’insistance avec laquelle ce surnom dégradant, obstinément maintenu, est intrigante, surtout lorsqu’on sait que depuis des générations déjà, grammairiens, linguistes et même institutions approuvent à l’unanimité qu’un nom ne se traduit pas : on le transcrit phonétiquement comme ça se prononce. Ce qui a été adopté sauf en ce qui concerne le nom du Prophète Muhammad (sws). Face à cette obstination d’éliminer le vrai nom du Prophète de l’islam, de la mémoire collective, car tel est la seule justification plausible de cette falsification, il m’a paru nécessaire de remonter aux sources, pour montrer, preuves en mains, la nécessité d’exiger l’élimination de cette appellation de ‘Mahomet’ quel que soit le nom de celui qui l’écrit.

Il n’est pas question ici, dans ce papier, de copier intégralement tout ce que les dictionnaires rapportent, mais je cite l’élément essentiel de quelques données dans ceux que j’ai sous la main, pour montrer qu’il y a même des dessous insondés dans cette vilaine histoire de ‘Mahomet’ :

* **Bescherelle aîné :**

Mahomet ou Mohammed, d’après l’orthographe et la prononciation arabe, etc.

* **Dictionnaire d’ancien français :**

Mahom n. m. (XII^os.-XII^os.) :

1^o Forme de Mahomet : Ge cuit estormir le lingnaje Mahom (XII^os. Barbast.)

2^o Idole qui aurait été adorée par les musulmans, mentionnée dans les chansons de Gestes.

Mahomerie, - mie n. f. (XI^o-XIV^os.) :

1^o Mosquée : En le mahomerie ou temple Salomon (XII^os., Chev. Au cygne)

2^o Religion mahométane : ceulz qui croit en la mahomerie (XII^os., Gir. Rouss.)

3^o Pays des mahométans ; des païens // Etym. Mahom

* **Le Grand Robert :**

Mahometan, ane : n. et adj. – XVII^o s. ; mahométisme, moyen-âge et XVI^os., de Mahomet, forme francisée de l'arabe Mūḥ ămmăd [notez le soin pour donner la prononciation correcte !]
Vieux : Religion de Mahomet, -- Islam, islamique. Le dogme de la fatalité qui semble caractériser le mahométisme.

* **Trésors de la Langue Française :**

Mahométanisme :

1^o Mahomerie, religion mahometane, ensemble des nations mahométanes.

2^o Mahomet : subst. masc., argot : des bagnes : a : Petits sacs que les forçats portent suspendu sur leur poitrine et qui leur sert à enfermer leurs économies. (...) [ça manque dans le texte]. b : tapis sordide où les forçats (...) [ça manque aussi] jette (au jeu) sic, les derniers sous de leur mahomet.

Le Littré :

Baphomet :

1^o Un des noms donnés par les écrivains du Moyen-Age et de la Renaissance à Mahomet.

2^o idole qu'on prétendait adorée par les musulmans et surtout par les Templiers. « Le baphomet des Templiers, dont le nom doit s'écrire cabalistiquement en sens inverse, se compose de trois abréviations : tem ohp ab, templi omnium pacis abbas, le père du temple de paix de tous les hommes » [Eliphas Lévi, (l'abbé Constant), Dogme et rit.de la haute magie, t. II p. 174]

* **Petit Larousse :**

Mahomet, en arabe Muhammad, prophète de l'islam.

* **Petit Robert :**

Mahomet (570-632), prophète de l'Islam.

Donc, que ce soit dans les grands ou les petits dictionnaires, il est intrigant de voir d'un côté, l'insistance avec laquelle ce sobriquet de 'Mahomet' est imposé, tout en connaissant la vraie

prononciation, de l'autre les preuves qui révèlent d'autres vérités mises sous le boisseau ! Cependant, six données sont à relever : 'mahom', forme de Mahomet ; idole adorée par les musulmans, mentionnée dans les chansons de Gestes ; 'mahomerie', qui veut dire : Mosquée ou temple de Salomon (XII^e s.) ; le 'Mahomet', argot des bagnes ; Baphomet, un des noms donnés à Mahomet ; idole adorée par les musulmans.

Je commence d'abord par éloigner la phrase disant que les musulmans adoraient une idole, car l'Islam ne prédit que l'adoration d'Allah, le seul Dieu, l'Unique, auquel rien ne Lui ressemble. Le fait qu'elle se trouve dans la chanson de Geste, cela prouve l'ancienneté de cette obstination de nuire à l'Islam et aux musulmans. Que ce même mot de 'Mahomet' se soit faufilé jusqu'à l'argot des bagnes et de la langue française, pour prendre le sens de 'sac' ou de 'tapis sordide', cela ne fait qu'accentuer la méchanceté voulue de nuire et de dégrader.

Je laisse de côté les trois autres arguments : mahom, forme de Mahomet ; mahomerie, qui veut dire Mosquée ou Temple de Salomon ; Baphomet, un des noms donnés à Mahomet : Car tous les trois sont en relation directe avec les Templiers et leur infâme condamnation par la conspiration de Philippe le Bel et du pape Clément V, ce qui nécessite un travail à part. Mais il suffit de rappeler pour l'instant, que le Baphomet est une des représentations du diable !

Zeinab Abdelaziz

Le 25 Janvier 2015